

Finland-Jyväskylä: Construction work for water and sewage pipelines

OJ S 84/2021 30/04/2021

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Jyväskylän seurakunta

National registration number: 0208301-4

Postal address: PL 103

Town: Jyväskylä

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: FI-40101

Country: Finland

Contact person: Maritta Lukkarinen

E-mail: maritta.lukkarinen@evl.fi**Internet address(es):**Main address: <http://www.jyvaskylanseurakunta.fi>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/51649/notice/70641>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/tendering/procurement/51649/notice/70641>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Brado Oy

National registration number: 2728306-3

Postal address: Laukaantie 4

Town: Jyväskylä

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

Postal code: FI-40320

Country: Finland

E-mail: toimisto@brado.fi**Internet address(es):**Main address: <https://www.brado.fi>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Evankelis-luterilainen kirkko, ortodoksinen kirkko, niiden seurakunta tai muu kirkon viranomainen

I.5. Main activity

Other activity: Virkistys, kulttuuri ja uskonto

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lehtisaaren talotekniikkareitti, kokonaisurakka

II.1.2. Main CPV code

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Lehtisaaren kehityshakkeen myötä saareen rakennetaan kunnallistekniikka. Ko. urakan sisällön kokonaisuutena on rakentaa talotekniikkareitti mantereelta saareen oheisten asiakirjojen mukaisesti.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 150 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

Main site or place of performance: Jyväskylän kaupunki, Tuomijärven vesialue, Viitaniemen mantereen rannan ja Lehtisaaren välillä.

II.2.4. Description of the procurement

Kyseessä on Tuomiojärvellä sijaitsevan Lehtisaaren talotekniikkareitin rakennushanke. Rakennuskohde sijaitsee Jyväskylän Viitaniemen ja Tuomiojärven välisellä vesiosuudella sekä näiden maa-alueiden rantaosilla. Talotekniikkareitti rakennetaan mantereesta, Viitaniemestä, Tuomiojärven välisellä sijaitsevaan Lehtisaareen suunnitelmassa esitetyn mukaisesti.

Kohde sijaitsee Jyväskylän Tuomiojärvellä, käynti Viitaniemen kääntöpaikka, 40720 Jyväskylä. Hankinta käsittää saareen johtavan talotekniikkaliittymän työt, materiaalit ja tarvikkeet valmiiksi asti saatettuna urakka-asiakirjojen osoittamassa laajuudessa.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 150 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/10/2021

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.12.

Information about electronic catalogues

Tenders must be presented in the form of electronic catalogues or include an electronic catalogue

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Urakoitsijan kelpoisuusehdot:

Tullakseen huomioduksi on urakoitsijan täytettävä seuraavat kelpoisuusehdot sekä tiedot on ilmoitettava tarjouksen yhteydessä.

Taloudelliset edellytykset:

— Urakoitsijan vahvistettu liikevaihto edellisen kolmen (3) tilikauden aikana on ollut vähintään 1 000 000 EUR (alv 0 %)

— Urakoitsijan luottoluokitus on vähintään A (Suomen Asiakastiedon Rating Alfa tai Bisnode Oy:n myöntämä luokitus).

Tekniset edellytykset ja referenssit:

— Urakoitsijalla on toiminnan vastuuvakuutus vähintään 3 000 000 EUR:n summalle.

Toiminnanvastuuvakuutus sekä vähintään lakisääteiset henkilö- ja esinevakuutukset.

Toiminnanvastuuvakuutuksen on katettava kolmansille osa-puolille aiheutuneet kustannukset.

— Urakoitsijalla on oltava vähintään kaksi (2) kappaletta maa-/vesirakentamisen referenssiä.

Laajuudeltaan vähintään tätä vastaavaa hanketta viimeisen viiden (5) vuoden ajalta.

Urakoiden arvon oltava ollut vähintään 150 000 EUR (alv 0 %).

— Tarjoavalla yrityksellä on oltava vähintään yrityskohtainen laatujärjestelmä.

Tarjouksessa on annettava referensseistä vähintään seuraavat tiedot:

— Kohteen tiedot, sisältäen laajuus ja kustannustiedot

— Tilaaja ja tilaajan yhteystiedot

— Urakoitsijan avainhenkilöstöstä hankkeessa mukana olleet henkilöt.

Henkilöstö:

Urakoitsijan avainhenkilöstöllä on oltava tarvittava ammattitaito urakkasuorituksen

onnistumiselle. Tämän varmistamiseksi urakoitsijan tarjoukseen on liitettävä avainhenkilöstön selvitys ammattipätevyydestä.

Vähimmäiskelpoisuusehdot henkilöstölle ovat:

— Vastaava työnjohtaja

— — Tarjoukseen on nimettävä vastaava työnjohtaja, joka hyväksytetään rakennusvalvonnalla työmaan vastaavaksi työnjohtajaksi

— Vastaavalla työnjohtajalla on oltava vähintään rakennusmestarin koulutus ja viisi (5) vuotta kokemusta vastaavan mestarin tehtävistä maa-/vesirakentamisesta.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/06/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/06/2021 Local time: 12:15

Information about authorised persons and opening procedure: Rakennuttajan edustajat avaavat tarjoukset tilaisuudessa, joka ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Tällä ilmoituksella on liitteitä/linkkejä osoitteessa: <https://www.hankintailmoitukset.fi/fi/public/procurement/51649/notice/70641>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/04/2021